

Fallstudie 2 – familienrecht – sorgerecht - Polen

Kosten in Polen

Fall Nr. 2: Im Fall B (das Land, in dem die Ehefrau klagt, ist Polen) sind die Gebühren, Auslagen und Bedingungen mit denen in Fall A identisch.

Kosten für erstinstanzliche Verfahren, Rechtsmittelverfahren und Verfahren der alternativen Streitschlichtung

Fallstudie	Erstinstanzliches Verfahren		Rechtsmittelverfahren		Alternative Streitschlichtung		
	Gerichtsgebühren nach Eingang der Klage/ des Antrags	Ausfertigungsgebühren Für Abschriften allgemein, Abschriften von vollstreckbaren Entscheidungen, Abschriften von rechtskräftigen Entscheidungen – 6 PLN pro Seite. Liegen diese Schriftstücke in einer Fremdsprache vor oder enthalten sie Tabellen – 12 PLN pro Seite.	Andere Gebühren	Eingangsgebühren	Ausfertigungsgebühren	Andere Gebühren	Besteht diese Möglichkeit für diese Art von Kosten
Fall A	Festgebühren 40 PLN		--	Es gelten die allgemeinen Bestimmungen – die Gebühren betragen 40 PLN.	--	--	Es steht den Parteien frei, auf die alternative Möglichkeit für diese Art von Kosten zurückzugreifen. Wenn das Gericht die Vollstreckbarkeitsklausel akzeptiert – 50 PLN

Kosten für Rechtsanwalt, Gerichtsvollzieher und Sachverständige

Fallstudie	Rechtsanwalt		Gerichtsvollzieher		Sachverständiger		
	Besteht Anwaltszwang?	Durchschnittliche Kosten	Muss der Gerichtsvollzieher in Anspruch genommen werden?	Kosten vor Urteilsverkündung	Kosten nach Urteilsverkündung	Muss ein Sachverständiger herangezogen werden?	Kosten
Fall A	Nein	Mindestens 120 PLN	Nein	--	--	Nein	Gemäß der Kalkulation des Sachverständigen

Kosten für Zeugenentschädigung, Sicherheitsleistungen und andere einschlägige Gebühren

Fallstudie	Zeugenentschädigung	Sicherheitsleistung	Andere Gebühren

		Erhalten Zeugen eine Entschädigung?	Kosten	Gibt es das? Wann und wie wird davon Gebrauch gemacht?	Kosten	Beschreibung	Kosten
			Fahrtkosten, Verdienstausfall, Unterkunft, gemäß Artikel 85-88 des Gesetzes über Gerichtskosten in Zivilsachen				
Fall A	Ja			--	--	--	--

Kosten für Prozesskostenhilfe und andere Erstattungen

Fallstudie	Prozesskostenhilfe	Erstattung	Bei anteiliger Erstattung - wie hoch ist dieser Anteil in der Regel?	Welche Kosten sind nicht erstattungsfähig?	Gibt es Fälle, in denen die Prozesskostenhilfe zurückzuzahlen ist?
	Wann und unter welchen Voraussetzungen gilt dies? Eine Partei, die von den Rechtskosten befreit ist, kann Prozesskostenhilfe beantragen. Das Gericht entscheidet, ob ein Rechtsanwalt notwendig ist.	Wann werden die gesamten Kosten erstattet? Wenn die Kosten das gewöhnliche Maß überschreiten oder eine übermäßige finanzielle Belastung für die Partei darstellen	Kann die obsiegende Partei die Erstattung der Streitkosten verlangen? Je nach den Umständen gelten die allgemeinen Bestimmungen.		Betrag der Kosten, der über das für die Sache wesentliche und angemessene Maß hinausgeht
Fall A		Hängt von der Entscheidung des Gerichts ab	--	--	--

Kosten für Übersetzungs- und Dolmetschleistungen

Fallstudie	Übersetzung	Dolmetschen	Andere Kosten bei grenzübergreifenden Streitsachen
	Wann und unter welchen Voraussetzungen sind Übersetzungsleistungen notwendig? Wenn Schriftstücke in einer anderen Sprache beim Gericht eingereicht werden	Wann und unter welchen Voraussetzungen sind Dolmetschleistungen notwendig? Gemäß der Rechtsverordnung des Justizministeriums vom 24. Januar 2005	Ungefähre Kosten Beschreibung Ungefähre Kosten
Fall A		--	--

Letzte Aktualisierung: 01/05/2010

Die verschiedenen Sprachfassungen dieser Seite werden von den betreffenden Mitgliedstaaten verwaltet. Die Übersetzung wurde vom Übersetzungsdienst der Europäischen Kommission angefertigt. Es kann sein, dass Änderungen der zuständigen

Behörden im Original in den Übersetzungen noch nicht berücksichtigt wurden. Die Kommission übernimmt keinerlei Verantwortung oder Haftung für Informationen, die dieses Dokument enthält oder auf die es verweist. Angaben zum Urheberrechtsschutz für EU-Websites sind dem rechtlichen Hinweis zu entnehmen.